Trust The Word

御言葉を信じて下さい

30 July 2023

1. Sent not from men nor by a man, but by Jesus Christ.

1. 人々から出たのではなく、人間を通してでもなく、イエス・キリストを通して。

2. I am astonished.

2. 私は驚いています。

3. They praised God because of me.

3. 私のことで神をあがめていました。

Questions for Mini-Church: ミニチャーチでの質問 Hope Chapel

Head 1. What does it say? 頭 1. これは何と言っているか？ ホープチャペル

2. What does it mean? 2. それは何を意味しているか？ Real Solutions

Heart 3. What does it mean to me? 心 3. 私にとってはどんな意味があるか？ for Real People in the Real World

Hands 4. What am I going to do about it? 手 4. それについて何をすべきか？ 　 この世界の人々への確かな答え

Galatians 1:1-24 (NIV) 1. Paul, an apostle—sent not from men nor by a man, but by Jesus Christ and God the Father, who raised him from the dead—

2. and all the brothers and sisters with me,

3. Grace and peace to you from God our Father and the Lord Jesus Christ,

4. who gave himself for our sins to rescue us from the present evil age, according to the will of our God and Father,

5. to whom be glory for ever and ever. Amen.

6. I am astonished that you are so quickly deserting the one who called you to live in the grace of Christ and are turning to a different gospel—

7. which is really no gospel at all. Evidently some people are throwing you into confusion and are trying to pervert the gospel of Christ.

8. But even if we or an angel from heaven should preach a gospel other than the one we preached to you, let them be under God’s curse!

9. As we have already said, so now I say again: If anybody is preaching to you a gospel other than what you accepted, let them be under God’s curse!

10. Am I now trying to win the approval of human beings, or of God? Or am I trying to please people? If I were still trying to please people, I would not be a servant of Christ.

11. I want you to know, brothers and sisters that the gospel I preached is not of human origin.

12. I did not receive it from any man, nor was I taught it; rather, I received it by revelation from Jesus Christ.

13. For you have heard of my previous way of life in Judaism, how intensely I persecuted the church of God and tried to destroy it.

14. I was advancing in Judaism beyond many of my own age among my people and was extremely zealous for the traditions of my fathers.

15. But when God, who set me apart from my mother’s womb and called me by his grace, was pleased

16. to reveal his Son in me so that I might preach him among the Gentiles, my immediate response was not to consult any human being.

17. I did not go up to Jerusalem to see those who were apostles before I was, but I went into Arabia. Later I returned to Damascus.

18. Then after three years, I went up to Jerusalem to get acquainted with Cephas and stayed with him fifteen days.

19. I saw none of the other apostles—only James, the Lord’s brother.

20. I assure you before God that what I am writing you is no lie.

21. Then I went to Syria and Cilicia.

22. I was personally unknown to the churches of Judea that are in Christ.

23. They only heard the report: “The man who formerly persecuted us is now preaching the faith he once tried to destroy.”

24. And they praised God because of me.

ガラテヤ人への手紙　1:1-24 1. 人々から出たのではなく、人間を通してでもなく、イエス・キリストと、キリストを死者の中からよみがえらせた父なる神によって、使徒とされたパウロと、  
2. 私とともにいるすべての兄弟たちから、ガラテヤの諸教会へ。  
3. 私たちの父なる神と主イエス・キリストから、恵みと平安があなたがたにありますように。  
4. キリストは、今の悪の時代から私たちを救い出すために、私たちの罪のためにご自分を与えてくださいました。私たちの父である神のみこころにしたがったのです。  
5. この神に、栄光が世々限りなくありますように。アーメン。  
6. 私は驚いています。あなたがたが、キリストの恵みによって自分たちを召してくださった方から、このように急に離れて、ほかの福音に移って行くことに。  
7. ほかの福音といっても、もう一つ別に福音があるわけではありません。あなたがたを動揺させて、キリストの福音を変えてしまおうとする者たちがいるだけです。  
8. しかし、私たちであれ天の御使いであれ、もし私たちがあなたがたに宣べ伝えた福音に反することを、福音として宣べ伝えるなら、そのような者はのろわれるべきです。  
9. 私たちが以前にも言ったように、今もう一度、私は言います。もしだれかが、あなたがたが受けた福音に反する福音をあなたがたに宣べ伝えているなら、そのような者はのろわれるべきです。  
10. 今、私は人々に取り入ろうとしているのでしょうか。神に取り入ろうとしているのでしょうか。あるいは、人々を喜ばせようと努めているのでしょうか。もし今なお人々を喜ばせようとしているのなら、私はキリストのしもべではありません。  
11. 兄弟たち、私はあなたがたに明らかにしておきたいのです。私が宣べ伝えた福音は、人間によるものではありません。  
12. 私はそれを人間から受けたのではなく、また教えられたのでもありません。ただイエス・キリストの啓示によって受けたのです。  
13. ユダヤ教のうちにあった、かつての私の生き方を、あなたがたはすでに聞いています。私は激しく神の教会を迫害し、それを滅ぼそうとしました。  
14. また私は、自分の同胞で同じ世代の多くの人に比べ、はるかにユダヤ教に進んでおり、先祖の伝承に人一倍熱心でした。  
15. しかし、母の胎にあるときから私を選び出し、恵みをもって召してくださった神が、  
16. 異邦人の間に御子の福音を伝えるため、御子を私のうちに啓示することを良しとされたとき、私は血肉に相談することをせず、  
17. 私より先に使徒となった人たちに会うためにエルサレムに上ることもせず、すぐにアラビアに出て行き、再びダマスコに戻りました。  
18. それから三年後に、私はケファを訪ねてエルサレムに上り、彼のもとに十五日間滞在しました。  
19. しかし、主の兄弟ヤコブは別として、ほかの使徒たちにはだれにも会いませんでした。  
20. 神の御前で言いますが、私があなたがたに書いていることに偽りはありません。  
21. それから、私はシリアおよびキリキアの地方に行きました。  
22. それで私は、キリストにあるユダヤの諸教会には顔を知られることはありませんでした。  
23. ただ、人々は、「以前私たちを迫害した者が、そのとき滅ぼそうとした信仰を今は宣べ伝えている」と聞いて、  
24. 私のことで神をあがめていました。"